

01-06		00002156879	
Name, Vornamen Wohnort		Officina Visinoni SA	
Nom, prénoms Domicile		Pedemonte 19	
Cognome, nomi Domicilio		7741 S. Carlo (Poschiavo)	
Num, prenums Domicil			
Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.		07	Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin
Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza		Axa Versicherungen	
13 Kantonale Vermerke 14 Verfügungen der Behörde		Annotazioni cantonali Decisioni dell'autorità	
100 Il conducente deve avere con sè l'		allegato della licenza di circolazione	
118, 121, 166, 193, 202, 235, 243, 250,		500, 500, 991	

9130.1001 X.24 - 98*100

2

Marke:	BRP CAN-AM TRAXTER HD10
Stamm-Nr.:	555.644.887
Fahrgestell-Nr.:	3JB UJA X67 PK0 006 46
Ausstelldatum:	21.11.2025
500 Questo veicolo può circolare munito di cingoli, soltanto con un permesso speciale. Se il veicolo verrà usato con i cingoli più di 6 mesi consecutivi, dovrà essere immatricolato come un veicolo speciale/eccezionale (targa marrone). Peso massimo trainabile con un rimorchio a slitta per trasporto di merci 150 kg e velocità massima 20 km/h.	
500 Veicolo cingolato:1. Asse 991 kg / 2. Asse 1265 kg	

118 Disco indicante la velocità massima 60 km/h è obbligatorio.	
121 Il documento di manutenzione del sistema antinquinamento deve accompagnare il veicolo.	
166 E' valevole per il: Genere di veicolo: Trattore (Veicolo cingolato) No.posti totali: 3 Ant 3 Peso a vuoto: 1015 kg Carico utile/sella: 640 kg Peso totale: 1655 kg	

Schild Plaque Targa Numer		GR 111813 204		Bianco	
Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial					
Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel		Trattore		Code 42	
Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip		BRP CAN-AM TRAXTER HD10			
Fahrgestell-Nr. Châssis no Telaio n. Schassis nr.		3JB UJA X67 PK0 006 46			
Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carrossaria		Ponte		Code 108	
Farbe Couleur Colore Colur		nero			
Plätze: Places: Posti: Plazz:		3 { 3 vorne) 3 avant) 3 anteriori) 3 davanti)		Leergewicht Poids a vide Peso a vuoto Paisa da vid kg ***850	
Stammnummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricia		555.644.887		Nutz-/Sattelast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella kg ***425	
Typengenehmigung Reception par type Approvazione del tipo Approvaziun dal tip		4BA6 40M		Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paisa totala kg **1275	
Hubraum Cylindree Cilindrata Cilindrada cm³		***976		Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumposiziun kg *****	
Leistung Puissance Potenza Prestaziun kW		**61.0		Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa kg **1136	
Leergewicht poids a vide peso a vuoto paisa da vid kg/kg		*****		Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il tetg kg *****	
1. Inverkehrsetzung 1° mise en circulation 1. messa in circolazione 1. entrada en circulaziun		14.02.2024		Emissionscode Code emissions Codice emissioni Code d'emissiuns ***F05	
(Raum für Ort und Datum) (Espace pour lieu et date) (Spazio per luogo e data) (Spazi per lieu e data)		21.11.2025			
Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns		16.01.2024 AG			

3

Le restrizioni imposte dal costruttore, dal Manuale d'uso e/o dal rapporto di perizia effettuato da un laboratorio di controllo devono essere osservate.

193 1.459

202 Il carico rimorchiato e il carico del timone possono essere sfruttati nella misura in cui il Peso minimo d'aderenza, la sicurezza di funzionamento, le garanzie, il manuale d'esercizio del veicolo, così come il sistema d'agganciamento del rimorchio lo permettono.

235 Carico rimorchiato non frenato: 1136 kg
Carico rimorchiato con gancio a bilia: 1136 kg
Carico del timone con gancio a bilia: 86 kg Le restrizioni imposte dal costruttore, dal manuale d'uso e/o dal rapporto di perizia effettuato da un laboratorio di controllo devono essere osservate.

243 Nel rispetto del peso totale, il carico ammesso per asse non deve superare i seguenti valori:
1. asse 990 kg
2. asse 1160 kg

250 Permesso speciale illimitato valevole in tutta la Svizzera e nel Principato del Liechtenstein. Fuori dal cantone di stanza, possono essere usate

unicamente le strade di grande
transito e gli agglomerati da loro
toccati. Le restrizioni locali devono
essere osservate e rispettate. La
circolazione su autostrade e
semiautostrade è vietata. Genere dell'
eccezione:

Veicolo cingolato (cingoli in gomma)
su strade pubbliche

991 Laboratorio / n. del documento /
modifica

DTC n.: P-9200/22 / Kit- Cingoli
Deve/devono sempre accompagnare il
veicolo.



Anhang zum Fahrzeugausweis

Agiunta al document dal vehichel

Allegato alla licenza di circolazione

Ausgestellt durch:

Emess da:

Rilasciata da:

Strassenverkehrsamt
Graubünden

Uffizi per il traffic sin via
dal Grischun

Ufficio della circolazione
dei Grigioni

7001 Chur/Cuira/Coira
7503 Samedan